

ظاهرة الخوف في شعر النابغة الذبياني

الدكتور عبد الفتاح نافع*

□ ملخص □

لفتت صورة الرهبة في شعر النابغة الذبياني أنظار القديسين، فأعجبوا بها، ومنحوه قصب السبق لأجلها. وهذا البحث هو محاولة لدراسة أبعاد ظاهرة الخوف في شعره. وهو لا يقتصر أصل الظاهرة وتحليلات القديسين وطروحاتهم، بقدر ما هو دراسة لواقع النابغة الفكري والعاطفي المضطرب وأبعاد هذا الواقع في شعره.

فالظاهرة في نظرنا، كانت صدى للصراع النفسي الذي عاشه الشاعر في ظل قانون الغاب القبلي، حيث الدم والثار والتقطيل، وفي ظل ملوك وأمراء تابعين، تسخرهم قوى غريبة قوية، تهدوّدوا عنها، ويحاربوا بني جلدتهم من أجلها. فالخوف في شعر النابغة كان انعكاساً للمفارقة، فهو يمثل جزءه ووجهه وإشفاقه على قبيلته، وما يمكن أن تقع فيه من مأس وويلات، ويعكس حرصه الشديد وخشيه من فقدان الصلة الروحية التي كانت تربطه بالأمراء الأفوياء، الذين كانوا يعادون قبيلته أحياناً. هذا الواقع المضطرب جعل ظاهرة الخوف تتجسد في مختلف موضوعات وأغراض شعر النابغة. وتناسب هذا الشعور بالخوف في لغته، فأضحى صورة من مشاعره وحالاته نفسه، وعملت الظاهرة على إضفاء الوحدة الشعورية على النص الفني، فأضحى الأثر لديه صدى لواقع النفس وصورة منها.

* أستاذ مشارك في قسم اللغة العربية - كلية الآداب - جامعة اليرموك - اربد - الأردن.

The Phenomena of Restlessness in the Poetry of Al-Nabegha Al-Thubiani

Dr. Abdulfattah NAFI*

□ ABSTRACT □

This paper examines the phenomena of anxiety and restlessness in the poetry of Al-Nabegha Al-Thubiani. It attributes this restlessness to the psychological stress the poet had suffered during his life time. Al-Nabegha was at once worried about the existence and the interests of his own tribe, and about the strong spiritual links binding him to those same powerful tribal lords threatening this tribe. Such a muddled, confusing social reality reflected itself in the various themes and multiple purposes and aims of his poems. It was also reflected in the use of language and in the emotional unity of his literary tracts. Poetic restlessness, this paper asserts, was the echo of social and psychological restlessness of the age.

* Associate professor at Arabic Department, Faculty of Arts, Yarmuk University – Irbid – Jordan.

فخر عند العرب(13). فترك هذا تأثيره على النابغة، وانعكس على شعره، فاعتذر كثيراً بانتسابه إليها يقول:

لَسَائِلُتِي سَفَاهَتْهَا وَجَهَلًا
عَلَى الْهَجْرَانِ، أَخْتَ بَنِي شَهَابٍ
فَإِمَّا شَنَّرِي نَسْبِي فَإِنِّي
مِن الصَّهْبِ السَّبَالِ بْنِي الضَّبَابِ
وَإِنْ مَنَازِلِي وَبِلَادِ قَوْمِي
جَنُوبُ قَسَّاً هَنَالِكَ فَالْيَهُضُوبُ(14)

ويقول:

لَا تُرْهِبِينِي بِقَوْمٍ وَانظِرِي نَفَرِي
هَلْ مِثْلُ وَاحِدِهِمْ مِنْ مَعْشِرِ رَجُلٍ(15)

ويُفخر بهذا النسب أمام النعمان بن المنذر(16). وقد عرف النعمان منزلة قوم النابغة وعزتهم، واعتبرهم ممتعناً وحصناً وملجاً(17) وكان النابغة يدرك جيداً قيمة فنه، ويعرف تماماً أن لمكانته وأخلاقه وشعره فضلاً في تقديمها على الشعراء وتحكيمها في عبقرياتهم. فسامح هذا كثيراً في بناء شخصية قوية معندة لا تذوب ولا تتلاشى أمام الأقوباء. ودفقه إيمانه بشخصيته الفنية إلى الاعتقاد بأن الناس يتمنونه لأنفسهم، ومن ثم يجب أن يترفع، فلا يمنح شعره إلا من يستحقه:

(1)

يتفق النقاد والرواة على عبقرية النابغة وتفوقه، فهو في الطبقة الأولى التي هي أشعر العرب طبقة(1). ذلك أنه أحسنهم ديباجة شعر وأكثرهم رونق كلام وأجزلهم بيتاً، كأن شعره كلام ليس فيه تكلف(2). وهو أذهب الشعراء في فنون الشعر، وأكثرهم طويلة جيدة مدحأً وهجاءً وفخراً وصفة(3).

وكان من أسير الناس شعراً(4). قدمه أهل الحجاز والبادية على غيره من الشعراء الكبار، ولم يعدل له أهل العالية أحداً(5). رأى فيه الأصممي عبداً من عبيد الشعر شغل به حواسه وخاطره(6)، ورأى أبو عبيدة أنه شاعر غطfan بلا منازع(7). وقد عرف أبو بكر الصديق منزلته الفنية، فقدمه على غيره من الشعراء، لأنه أحسنهم شعراً وأعذبهم بحراً وأبعدهم قمراً(8). وأثنى عليه عمر بن الخطاب أمماً وفداً من غطfan(9). وهذه الفحولة التي وصل إليها جعلت الشعراء يهابونه ويحسدونه(10). كما أن منزلته الفنية والاجتماعية جعلت منه علماً في الشعر يحتاج به(11)، يقصده الشعراء من كل حدب ليحكم فيما بينهم، فتضرب له قبة حمراء من أدم، فتأتيه الشعراء تعرض عليه أشعارها(12).

وكأن لغطfan - ومنها ذبيان -
منزلة كبيرة في الجاهلية، وكانت محطة

آخر العصر الجاهلي(21). ومن هنا اكتسب شعره قيمة تاريخية لا نكاد نجد لها نظيراً عند غيره من الشعراء.

وقد أثار موقف النابغة الفني الذي كرسه لخدمة المنادرة والغساسنة أقوالاً كثيرة حول شخصيته ومصاديقه الفنية. فهو في نظر بعضهم شاعر مرتق "مدح الملوك وقبل الصلة على الشعر، وخضع للنعمان بن المنذر، وكان قادراً على الامتناع عنه بمن حوله من عشيرته، أو من سار إليه من ملوك غسان، فسقطت منزلته وتكتب ما لا كثيراً"(22). وعلى الرغم من علو منزلته الاجتماعية والفنية إلا أنه أحد الأشراف الذين غض الشعر منهم(23). وقد أيد هذا الاتجاه بعض المحدثين، فرأوا أن الشعر حطّ من قدره لدى قبيلته، لأنها رأت أنه ينطق بلسان الغساسنة لا لسانها، وأنه كان عليها ولم يكن معها، ورفعه خارج قبيلته، وأعلى من قدره وأجله، وأوصله إلى مرحلة الحكم بين الشعراء(24). ورفض محدثون آخرون مثل هذه الاتهامات، وحكموا ببطلان دعوى ابن رشيق، ذلك أن النابغة كان لا ينسى قبيلته في سبيل مصلحته الشخصية أو في سبيل صدقة أمير من الأمراء، بل كان مؤثراً لقبيلته ممتنًا بمدحه على الملوك والأمراء، يرى فيه هبة لا تعادلها هبة ملك أو أمير(25).

وكنت امراً لا مدح للدهر سُوقَة
فلست على خير أشك بحاسد(18)
وقد أحلمت مكانته الفنية ذروة
الشرف، وسمت به المرتبة الاجتماعية،
فقربته هذه وتلك من الملوك ونعمهم، فوتق
صلته بملك الحيرة، وبملوك غسان،
فاحترموا كلمته وأجازوها، وقبلوا شفاعته
لديهم، فهابه الناس، من دنا منهم ومن
بعد(19).

وإذا كان النابغة يمدح من يسلفون
لقييلته الجميل، فإنه لا يشفق أن يؤنب من
يتجنى عليها أو على أحلافها، فهو يحذر
النعمان بن الحارث الغساني قوة قومه
وشدة بأسهم في صورة مخيفة:
لقد قلت للنعمان يوم لقيته
يريدبني حُنْ بِبُرْقَةٍ صَادَرَ
تَجَنَّبْ بَنِي حُنْ فِيْنَ لقاءَهُم
كَرِيَةٌ وَأَنْ لَمْ تَلْقَ إِلَّا بَصَابِرَ
عَظَامُ اللَّهِيْ أَوْ لَادُ عَذْرَةَ إِنَّهُمْ
لَهُمْ يَسْ تَاهُونَهَا بِالْحَنَاجِرِ(20)

وإذا كان شعره وسيلة قومه يشفع
لهم عند هو لاء وهو لاء، فإنه إلى جانب
ذلك كان يقوم مقام الزعيم المرشد، فنراه
ينهفهم مرة عن الحرب ويأمرهم بها،
ويحثّهم على الاحتفاظ بمحالفthem وعهودهم،
ويخوفهم ببطش الغسانيين... فشعره يوضح
ناحية، لا من حياته وحده، بل من الحياة
السياسية الداخلية والخارجية لعرب نجد

قوانين للشرف القبلي، فنهاجم الشاعر لأنه تذلل في بيئة تقدس الكرامة(32)، وأنه خرج على قربى الدم، فغطى هواه لغسان على كل ما عداه مما يقتضيه حق القربى والدم(33)، وأن قبيلته قد تنكرت له، وعيّرته والخشية والجبن بسبب تقربه من الغساسنة مضحياً بمصلحتها(34). كما أثنا لسنا في سبيل الحديث عن الجانب المادي الذي طرحة القدماء، والذي كان عاملاً في خوف النابغة من أن يفقدده(35). ويكفي أن نقرر أن النابغة عاش في وضع جعله مقسم الفكر والقلب بين ملوك الحيرة وملوك غسان لمصالح شخصية وقبلية عند الفريقين. وقد أصلل هذا الاضطراب الفكري والعاطفي في نفسه إحساساً بالخوف والهلع انعكس في شعره. فبدا في مقدمات قصائده وفي موضوعاته واتجاهاته الفنية على اختلافها. فهو يتالم من غارات حصن بن حذيفة الفزارى - وفرازرة بطن من ذبيان - على الغساسنة، واشتراكه مع بني أسد في مهاجمتهم(36). وهو كثير النصح لبني ذبيان بعد التدخل في أملاك النعمان بن الحارث الغساني، وبلغ من شدة خوفه عليهم وكثرة تحذيره لهم أن عيّرته بنو ذبيان بالخوف، والتضليل بمصلحة القبيلة بسبب قصيده:

لقد نهيتُ بني ذبيانَ عن أثري
وعن ثرَبِّهمْ في كُلِّ أصنفارِ(37)

أما عودته للنعمان بعد أن أمنه، فلم تكن طمعاً ورغبة في العطايا، بل كان فيها إلى جانب ذلك حنين ومودة وصداقة ورغبة في المسامرة مع الملوك، وهو ما حسده عليه الشعراء(26). فاطلاقته الفنية كانت نابعة من حبّ المال والجاه والكرم والاحترام والاستمتاع بالمكانة الاجتماعية العزيزة، التي لم يحظ بها شاعر جاهلي(27). فهو لم يكن شاعراً مرتفقاً مثل غيره بل، إن فنه ومودته وصلاته هي ما أغدق عليه المال. وإذا كان الفن والأخلاق قد رفعا من منزلته فكيف يغض منه الشعر!.

(2)

نکاد نجد إجماعاً من النقاد القدماء على أن أجل ما يفرد عن غيره من الشعراء هو شعره في الاعتذار، وأن ميزته الفريدة تكمن في صور الرهبة التي حظيت بإعجاب القدماء، فاتخذوا منها نماذج تحتذى(28)، وحكموا له بسببيها بفضل السبق إلى معان جديدة(29).

ونحن لسنا بصدّ الخوض في أسباب هذه الاعتذارات، هل تعود إلى أصل سياسي قائم على التنافس بين الروم والفرس وما تبعه من تنافس بين ملوك الحيرة والشام(30)، أم تعود إلى قصة المتجردة زوجة النعمان التي وصفها النابغة، فأغضب أميره وجعله فاراً مطلوباً(31). كما أثنا لسنا بصدّ وضع

يوزع وده وولاءه في نواحٍ متناقفة أشد
التنافر(41). ففي قصيده في النعمان بن
الحارث:

ان يرجع النعمان نفرح ونبتهج
ويائِتْ معداً ملّاكها وربيعها(42)

وفي قصيده:

يقول رجالُ يُنْكِرونَ خَلِيقَتِي
لعلَ زِياداً - لَا أَبَاكَ - غافل(43)

تحسس الصلة الروحية التي كانت
ترتبط بين الشاعر وأمراء غسان، ولنمس
الخشية كل الخشية من فقدهم، ففي فقدهم
فقد الود والصدقة والمنفعة، وهو إذا كان
الخوف يملأه على ملوك غسان، فقد كان
دافعاً أيضاً في أن يعارضهم أحياناً، وأن
يحذرهم عاقبة الشطط والاندفاع من
مهاجمة بني عذرة وحلفائهم أحياناً
أخرى(44). وهو في كلا الأمرين يحركه
الخوف، وتدفعه الخشية والإشراق من
الهزيمة وما يتبعها من إهانة وسبى
وتقتل(45). ولعل هذا التشتت في الفكر
والعاطفة هو الذي جعله يجمع بين
النقضين، فيشيد بانتصار النعمان، ويجد
انتصار قبيلته، ويتجنى ببطولة حفائها(46)
مبرزاً تفته بنفسه وأهله، وكان عنصر التقدمة
والاعتزاد هو الرد الوحيد على تيار الخوف
الذي يتنازعه:

وَحَلَّتْ بِيَوْتِي فِي يَقَاعِ مُمَنْعٍ
خَالٌ بِهِ رَاعِي الْحَمُولَةِ طَائِراً

ولم تمنعه هذه الاتهامات من أين ينبري
لأعداء قومه ينافح عنهم وعن أحلافهم.
 فهو في حين يهاجمبني أسد
المتحالفين مع قبيلته(38)، يظهر شدة
انتقامه وإخلاصه لقومه، ولبني أسد في
قصيده:

قالَتْ بَنُو عَامِرٍ: خَلَوْا بَنِي أَسْدٍ
يَا بُؤْسَ لِلْجَهَلِ ضَرَّارٌ لِّأَقْوَامٍ(39)
وتدفعه الخشية على أسرى قبيلته
أن يهرب إلى النعمان بن وايل بن الجلاح
ـ وكان قد أغارت على ذبيان فأسر وسبىـ
ـ مادحاً، لعنه يستطيع بشعره أن يفك أسرى
ـ قومه، ويبعد عنهم شبح العار:

لَعْمَرِي لَيَنْعَمَ الْحَيُ صَبَّاجَ سِرْبَنَا
وَأَبْيَاثَنَا يَوْمًا بِذَذَاتِ الْمَرَادِ(40)
ـ وقد كان لقصيده أثرها في نفس
ـ النعمان الذي بادر إلى إطلاق الأسرى
ـ والسبايا مجاملة للنابغة وطمعاً في مودته
ـ وصادقته.

ـ وتشكل ظاهرة الخوف عنصراً
ـ أساسياً في اعتذارياته، وفيها تضاؤل
ـ وتلاش وغضب وظن وطلب للصفح،
ـ وفيها حب وإخلاص ووفاء، ويطغى على
ـ هذا جميعاً خوف وهلع وجزع خشية فقدان
ـ الصديق والأخ الوفي. وإذا كانت محاولة
ـ لكسب الصدقة والود، وفيها تلميح
ـ وتعريف بأن ثورة النعمان عليه كانت
ـ بسبب رفضه أن يبيع نفسه بيعاً خالصاً،
ـ ولم يوقف عليه حياته وقفاً. وإنما كان

أو إحساس واحد أن يهيمن على عدة صور أو أحاسيس في القصيدة، فيحقق الوحدة فيما بينها بطريقة أشبه بالشهر"(50). ولعل هذا الشعور هو ما لفت انتباه القدماء وهم يعالجون اعتذارات النابغة، حيث جعلوه أمير الشعر إذا رهب(51).

(3)

تعدد النزعات السياسية في نفس النابغة. وكان لها أثراً في شعره، فظهرت المبالغة لديه بشكل واضح وهو يدافع عن مواقفه. وعنصر المبالغة جزء من طبيعة الشاعر الجاهلي بعامة، الذي ينظر إلى الكون من خلال عصب حاد وعين مندهشة، وتشخص فيها الأشياء بصورة مكبرة مروعة مستحيلة، ولا يعني هذا الغلو هذياناً أو انفلاتاً أو تشبهاً بالمستحيل، بل هو حدة في الشعور تزرع بالواقع الشائع إلى الواقع نفسي شعوري، يضفي عليه بعض المبالغة الناجمة من عمق التأثر والانفعال(52). وقد أدرك القدماء قيمة الانفعال في الفن، وجعلوا منه ميزة من ميزات الشاعر العظيم "فأعظم الشعراء وأقدرهم على التأثير هم من يكونون في حال الانفعال، وأقدر الناس تعبيراً عن الشقاء من كان الشقاء في نفسه، وأقدرهم تعبيراً عن الغضب من استطاع أن يملأ بالغضب قلبه"(53). فالنابغة يتناول المعنى البسيط كالجبن أو الخوف، ثم يسعى إلى المبالغة فيه في حالة تؤثر على السامع،

تزلُّ الواقعُ العُصْمُ عن قُدْقَاتِه
وَتَضَحِّي دُرَاهُ بالسَّاحِلِ كَوْفَرا
جَذَاراً عَلَى أَلَاَثَنَالِ مَقَادِيَّ
وَلَاَنْسُوتِي حَتَّى يَمْثُنَ حَرَائِرَ(47)
وكان لغلبة عنصر الخوف والخشية والإشراق على نفسيته أثره في هذا الاضطراب الفكري السياسي، الذي يبدو في دفاعه عن قبيلته، فهو يلجأ للدفاع عنها بأحوال شتى هاجياً مفاخرًا ناصحاً مهدداً مؤلباً، فنشرع بعمق أن العنصر الشخصي لديه يكاد يفنى في العنصر الجماعي، لتضحي قبيلته صورة من نفسه(48). ولعل أكثر القصائد وضوحاً في التعبير عن هذا الفناء قصيده:

غَشَّيْتُ مَنَازِلَ بَعْرِيَّتِنَاتٍ
فَأَعْلَى الْجِزْعَ لِحَيِّ الْمُبَينِ(49)

وهذا الإحساس بالإشراق على القبيلة، إلى جانب الجزع من فقدان صداقته ومودة خصومها، ومحاولاته المستمرة لكسبيهم، ثم هذا الأمل الذي يشعر به تجاه الأوضاع السائدة القائمة على التناحر والاقتتال والثار، كل هذا أصل في نفسه ظاهرة الخوف، فسيطرت على شعره، وألقت بظلالها على النص الفني لديه -على اختلاف الموضوعات التي عالجها - فظهرت في قصائده الوحدة الفنية أو الشعرية، وهي ولادة الخيال، حيث هو القوة التي بواسطتها تستطيع صورة معينة

نفسه همّا دائمًا، وأصبح خوفه هاجسًا، بل
 أحاديث نفسٍ شتّي ما يرippiها:
 كتمك ليلًا بالجُمُونَ ساهرا
 وهميًّنْ همَّا مُنْتَكناً وظاهرا
 أحاديث نفسٍ شتّي ما يرippiها
 وورد هموم لمن يجدنَ مصادرًا
 تكافئني أن يغفل الدهر همها
 وهل وجَدْتَ فبلي على الدهر قادرًا(59)
 فالحزان تأخذ بنفسه، فيضيق لها
 صدره، ويود لو يفيض بها إلى أحد من
 الناس، فليله مؤرق، وهو مهومه مستكنة
 وظاهرة، وأحاديث نفسه كثيرة مزدحمة
 بالشكوى تستغيث به أن يكف عنها
 المكروه، وأن يصرف عنها الدهر، وهو
 عاجز لا يجد إلا أن يخضع وينهزم أمام
 حقائق الوجود، فصديقه مريض، وخوفه
 من فقدانه حرك شاعريته بالنغم الحزين
 والأمل الذي يعبر عنه بالصوت يؤثر فينا
 تأثيراً روحياً أبلغ من تأثير الألم الذي يعبر
 عنه بقصمات الوجه وحستما
 بالحركات"(60). ففاضت نفسه تعبر عن
 قلقها وإشاقها واستسلامها للقضاء، ومع
 ذلك هي تثبت بالأمل، وترجو الخير في
 تصارييف الأيام، فتنتصر لهم بشفائه(61).
 وهو في قصيده هذه يعاقب صديقه عتاباً
 رقيقاً، فيه ألم، وفيه مرارة، وفيه إيماء وتنفه
 زائدة، فهو على الرغم من معاملة صديقه
 الحسنة له إلا أن الخوف يملأ نفسه بسبب

وينجح في تحويل المعنى المتداول إلى
 أشكال جديدة تبتعد غایةً بعد عن شكله
 الأصيل(54). ففي قصيده:

نُبُتْ زُرْعَةً وَالسَّفَاهَةُ كَاسِمَهَا
 يُهْدِي إِلَيْيَ غَرَاثَ الْأَشْعَارِ(55)

يبالغ في تصوير الجيش مبالغة
 تكاد تبتعد بالقصيدة عن هدفها - وهو في
 الهجاء - لتصبح وصفاً خالصاً للبطولة
 والفروسية والشهامة وللخيال والعتاد
 والمعركة. وهو يخشى النعمان خشية لا
 حدود لها، ويبالغ في تصوير هذه الخشية
 مبالغة يعيده بسببيها أهله وعشيرته.

وعَيَّرْتَنِي بِنُو ذِبِيَانَ خَشِيَّهُ
 وهل علىَيْ بِأَنْ أَخْشَاكَ مِنْ عَارِ(56)

ويأخذ عليه بعض الأعاريض قوله:
 فِإِنَّكَ كَاللَّلِيلِ الَّذِي هُوَ مُذَرِّكٌ

وإنْ خَلَتْ أَنَّ الْمُنْتَأِيَ عَنْكَ وَاسِعٌ(57)
 ويبدو أن الصلة الروحية التي
 كانت تربط بين الشاعر والأمير، والتي
 كان يخشى أن يفقدها، هي التي كانت
 تدفعه لا شعورياً إلى الحديث عن خوفه
 وجزعه، والمبالغة في تصوير هذا الخوف
 وهذا الجزء، ولعل هذا هو ما دفع بعضهم
 إلى القول ردأ على الأعاريض الذين انتقدوه
 "والله لو عاينوا من النعمان ما عاين
 أصحابهم لقالوا أكثر مما قال"(58).
 فالنعمان يشغل فكره ويملاً حواسه، وخوفه
 من فقدان المودة والصدقة والحب بعث في

يحيط به. والصورة والعاطفة في الشعر العظيم متلازمان أبداً، فالعاطفة دون صورة عمياء والصورة دون عاطفة فارغة"(65). وهذا الهاجس يطارده باستمرار، ويحرمه من النوم، فيضحي سقماً مريضاً على فراش من شوك كلما تقلب فيه وخزته إبرة:

أثاني أليست اللعن أنك لمتنى
وتلك التي أهتم منها وأنصب
فبت كأن العادات فرشتني
هراسا به يعلى فراشي ويتشب(66)
وغضب النعمان ولو مه يصك
مسمعيه فإذا هو صراغ يؤذى لاذن،
فتضيق به وتود لو كانت صماء حتى لا
تسمع لشيء منه:

أثاني أليست اللعن - أنك لمتنى
وتلك التي شنتك منها المسامع(67)
 فهو يشرك حواسه جمياً
بالإحساس بالخوف، فكان لكل حاسة عذاباً
خاصاً بها "والنابعة بذلك كأنه يمنح آذنه
ذاتاً خاصة تجعلها تشقي وتجزع"(68).
ووعيد النعمان معناه عند الشاعر العزلة
والضياع والفراغ، وفارار الناس من حوله،
وحاله هذه حال البعير الأجرب، يعزله
صاحبه خشية أن ينشر عدوى المرض إلى
غيره:
فلا تتركني بالوعيد كأثني
إلى الناس مطليًّا به القار' أجرب(69)

المفارقات التي يلحظها في تصرفات
الأمير:

رأيك ترعاني بعين بصيرة
وتبعث حراساً على وناظراً
وذلك من قول أثاك أقوله
ومن دس أعدائي إليك المبارا
فالبيت لا - أتيك إن جنت مجرماً
ولا أبتغي جاراً سواك مجاور(62)
وهو فزع أشد الفزع من وعي
النعمان، يقض مضجعه، ويشغل حواسه،
ويغচ عليه حياته، فيلازمه هم دائم:
وعيد أبي قابوس في غير ظنه
أثاني دوني راكس فالضواجع
فبت كأثني ساورثي ضئيلة
من الرعش في أثيابها السم ناقع
يسأها من ليل التلام سليمها
لحلي النساء في يديه قعاقع(63)
فأفعى البوس والخوف تلت في
خلايا نفسه، وتحيط به تساؤره، وتشتد
عليه، فتلذع من سمها ومن تلاصق جسدها
الكريه بجسمه، وصورة الأفعى هي نقل
حسي لما في داخله، فالوعيد شخذ في نفسه
حس الخوف، فتولاه الخيال، فقدم هذه
الصورة التي جسدت شعوره، ونقلت بأمانة
حالته النفسية(64)، فليس الصورة في
حقيقة الأمر سوى تعبير عن نفسية الشاعر
ووجوداته وعواطفه وموقفه النفسي مما

كانت مقلاتهم قرعاً على الكبد (71)
ومأساة النابغة أن الناس لا يقدرون
مواقفه و لا يشعرون بحبه، و لا يتذكرون
لحظه، و لا يغفلون عنه دون أن يقدحوا أو
يتهما. ومن ثم نجد هذه النفسية الممزقة
القلقـةـ الحـائـرةـ التـيـ تـعـيـشـ فـنـوـنـاـ مـنـ الـخـوـفـ،ـ
وـالـتـيـ تـقـلـبـ أـمـرـهـاـ بـطـوـنـاـ وـظـهـورـاـ،ـ مـحاـوـلـةـ
أـنـ تـجـدـ مـنـفـذاـ يـرضـيـ الصـدـيقـ،ـ وـيرـضـيـ
الـقـرـيبـ،ـ وـيـقـنـعـ أـوـ لـأـ وـقـبـلـ كـلـ شـيـءـ نـفـسـيـهـ
الـمـنـقـبةـ عـنـ الـرـاحـةـ،ـ يـقـولـ مـخـاطـبـاـ النـعـمانـ:ـ
أـنـانـيـ أـنـ دـاهـيـةـ نـادـىـ

عـلـىـ شـحـطـ أـشـاكـ بـهـاـ مـيـونـ
فـبـتـ كـائـنـيـ حـرـجـ لـعـيـنـ
نـفـاءـ الـنـاسـ أـوـ دـيـفـ طـعـيـنـ
أـقـلـبـ أـظـهـراـ أـمـرـيـ بـطـوـنـاـ
وـهـلـ ثـغـنـيـ مـنـ الـخـوـفـ الـظـنـونـ
أـغـيـرـكـ مـعـقـلـاـ بـأـبـغـيـ وـحـصـنـاـ
فـأـعـيـثـنـيـ الـمـعـاـلـقـ وـالـحـصـنـونـ
فـجـئـكـ عـارـيـاـ خـلـقـاـ ثـلـبـيـ
عـلـىـ خـوـفـ ظـنـنـ بـيـ الـظـنـونـ (72)

وـهـكـذـاـ تـطـغـيـ الـحـالـةـ الـنـفـسـيـةـ عـلـىـ
كـلـ مـاـ عـدـاـهـ فـتـشـكـ لـدـيـهـ النـصـ،ـ وـتـصـبـحـ
الـفـكـرـةـ وـالـكـلـمـةـ وـالـمـعـنـىـ مـجـرـدـ غـنـاءـ حـزـينـ،ـ
وـإـذـاـ كـانـ الـفـنـ هـوـ الـغـنـائـيـ أـبـداـ،ـ فـإـنـ مـاـ
يـعـجـبـنـاـ فـيـ الـأـثـارـ الـفـنـيـةـ الـحـقـةـ هـوـ الـصـورـةـ
الـخـيـالـيـةـ التـيـ تـكـسـبـهاـ حـالـةـ نـفـسـيـةـ (73).ـ

وـمـنـ ثـمـ لـاـ يـتـرـكـ وـسـيـلـةـ إـلـاـ وـيـلـجـاـ
إـلـيـهـاـ،ـ لـيـقـنـعـ النـعـمانـ بـأـنـهـ بـرـيءـ مـنـ كـلـ مـاـ
يـتـهـمـ بـهـ،ـ وـمـاـ يـنـقـلـ عـنـهـ مـنـ سـعـاـيـةـ وـوـشـايـةـ:ـ
حـلـفـتـ فـلـمـ أـتـرـكـ لـنـفـسـكـ رـيـبـةـ
وـلـيـسـ وـرـاءـ اللـهـ لـلـمـرـءـ مـذـهـبـ
لـئـنـ كـنـتـ قـدـ بـلـغـتـ عـنـ خـيـانـةـ
لـمـبـلـاغـكـ الـوـاشـيـ أـغـشـ وـأـكـذـبـ
إـنـهـ يـحـمـلـ ذـنـبـ غـيـرـهـ فـيـقـادـ إـلـىـ
الـمـحـكـمـةـ فـيـ حـيـنـ يـتـرـكـ الـذـنـبـ رـاتـعـاـ فـيـ
غـيـرـ مـبـالـةـ:ـ

لـكـفـقـنـيـ ذـنـبـ اـمـرـىـءـ وـتـرـكـهـ
كـذـيـ الـعـرـيـكـوـيـ غـيـرـهـ وـهـوـ رـاتـعـ (70)
وـلـشـدـ مـاـ يـقـلـقـهـ الـوـاشـوـنـ وـيـخـيـفـونـهـ،ـ
فـالـخـوـفـ مـنـ الـوـشـاـةـ وـأـحـادـيـثـمـ يـمـلـأـ عـلـيـهـ
سـمـعـهـ وـيـقـرـعـ كـبـدـهـ،ـ وـيـضـعـهـ فـيـ دـوـامـةـ مـنـ
الـصـرـاعـ الـنـفـسـيـ لـاـ يـسـتـطـعـ الـفـكـاـكـ مـنـهـ،ـ
وـيـنـعـكـسـ هـذـاـ الصـرـاعـ عـلـىـ الـفـاظـهـ
وـصـورـهـ،ـ فـيـلـجـاـ إـلـىـ الـقـسـ وـالـطـقـوـسـ الـدـيـنـيـةـ
لـيـنـفـيـ الشـائـعـاتـ فـيـقـنـعـ الـأـمـيرـ،ـ وـهـنـىـ تـسـقـرـ
نـفـسـهـ هـوـ وـتـهـدـأـ:

فـلـاـ لـعـمـرـ الـذـيـ مـسـحـتـ كـعبـةـ
وـمـاـ هـرـيقـ عـلـىـ الـأـنـصـابـ مـنـ جـسـدـ
وـالـمـؤـمـنـ الـعـاذـنـاتـ الطـيـرـ يـمـسـحـهـ
رـكـبـانـ مـكـةـ بـيـنـ الـغـيـلـ وـالـسـعـدـ
مـاـقـلـتـ مـنـ سـيـيـ مـاـ أـتـيـتـ بـهـ
إـذـاـ فـلـاـ رـفـعـتـ سـوـظـيـ إـلـىـ يـدـيـ
إـلـاـ مـقـالـةـ أـقـوـامـ شـقـيـتـ بـهـ

(4)

مسومة للفرات ثائراً هائجاً، يقذف الزبد،
وتتدفق المياه إليه من كل حدب، حاملة
معها النبات والعشب والحصى. ويتملكنا
الفزع ونحن نرى الملاح مجهاً متعيناً
فزعًا، وقد استمسك بالخيزان والأواح
الخشب لعله يقي نفسه من الهلاك، وهو
يبحث جاهداً عن ملجاً يعتضم به من هذا
الاضطراب وهذا الهياج. وما أدرانا أن
يكون هذا الملاح التائه هو النابغة، وأنَّ هذا
البحر الهائج المضطرب ليس سوى هذه
النفسية الحائمة الهائمة الباحثة التي لا-
تستقر!

وإذا صح هذا الظن يكون خيال
النابغة قد لعب دوراً كبيراً في نقل
التجربة؛ ذلك أن الخيال "يعتمد على علاقة
جوهرية بين الروح الإنسانية والطبيعة،
علاقة يدركها الإنسان في لحظة رؤيا
عاطفية وعقلية معاً، فالشاعر في لحظة
الرؤيا يرى في الطبيعة المحسوسة رموزاً
لحياته الباطنية. إن الطبيعة في ذاتها جامدة
ميتة، ولكنها تدب فيها الحياة حينما تمتزج
بالروح الإنسانية، فتعكس التجارب
الروحية المختلفة"(76). وللننظر في أبياته
في مدح النعمان بن الحارث إثر خروجه
إلى بعض المتنزهات وتغييبه، وظن الناس
أنه لن يعود:

لَنْ يَرْجِعَ لِلنَّعْمَانَ نُفْرَحٌ وَنِبْتَهْجَ
وَيَأْتِ مَعَدَّاً مَّا لَكُمَا وَرَبِيعُهُ
وَيَرْجِعُ إِلَى غَسَانٍ مَلَكٌ وَسُؤَدَّ

امتدت صورة الخوف بظلالها
لتشمل مختلف الاتجاهات في شعر النابغة.
فظهرت بوضوح في قصيدة المدح في
شتى انتقالاتها أو موضوعاتها. فصورة
المدوح الأسطورة في الكرم والشجاعة
يصبغها النابغة بخوف وفزع يصل حد
المبالغة والغلو. فالنعمان ربيع منعش يبعث
في النفس الأمل والحياة والتدفق، ولكنه في
الوقت نفسه سيف قاطع مخيف يلغي
الحياة:

وَأَنْتَ رَبِيعٌ يَنْعَشُ النَّاسَ سَيِّدُهُ
وَسِيفٌ أَعْيَرْتُهُ الْمَنِيَّةُ قَاطِعٌ (74)
وَإِذَا نَظَرْنَا فِيمَا يَخْتَارُهُ مِنَ الْفَاظِ
وَصُورِ، وَهُوَ يَتَحَدَّثُ عَنْ جُودِ النَّعْمَانِ،
نَجَدَهُ يَبْثُ الخَوْفَ وَالْفَزَعَ فِي عَانِصِرِ اللُّغَةِ
حَتَّى يَصُلُّ إِلَى الْجُودِ:
فَمَا الْفَرَاتُ إِذَا هَبَّ الرِّيَاحُ لَهُ
تَرْمِي غَوَّارِبُهُ الْعَبَرَيْنَ بِالْزَبَدِ
يَمَدُّ كُلَّ وَادٍ مُثْرِعَ لَجَبِ
فِيهِ رَكَامٌ مِنَ الْيَنْبُوتِ وَالْخَضَدِ
يَظْلِمُ مِنْ خَوْفِهِ الْمَلَاحُ مُعْتَصِمًا
بِالْخَيْرَاتِ بَعْدَ الْأَيْنِ وَالْأَنْجَى
يُومًا بَأْجَوْدِ مِنْهُ سِيفٌ نَافِلَةً
وَلَا يَحُولُ عَطَاءُ الْيَوْمِ دُونَ غَدِ (75)

نَقَرَأْ فَنَسَمَعَ هَدِيرَ المَاءِ وَزَمْهَرِيرَ
الرِّيَاحِ، وَيَنْقُلُ إِلَيْنَا صُورَةً مَشَاهِدَةً مَرَئِيَّةً

المنازل المقررة، وما أحاط بها من جو
تعصف فيه الريح وينهر المطر ويقصف
الرعد، وإذا الأصوات تتدخل معاً، فيعبر
عن إحساسه بالنغم واللفظ والمعنى
والصورة:

عَرَفْتُ لِهَا مَنَازلَ مَقْرَرَاتِ
شَفَّيْهِ سَامِدَعَنَّةَ حَنَّونَ
بِمُنْخَرِقِ تَحْنَ الْرِّيحُ فِيهِ
حَنِينَ الْجُلْبِ فِي الْبَلَادِ السَّنَنِ
وَيُعْقِبُ بَهَا فِيْسَ هَكُّهَا مُلْثَّ
صَدُوقُ الرَّعْدِ مُشَكِّبُ هَسْوَنُ(79)

ويقول:

غَشَّيْتُ مَنَازِلَأَبْغَرَيْتُ نَادِ
فَأَعْلَى الْجِزْعِ لِسْحَى الْمُنْ
شَاعِرُهُنَّ صَرْفُ الدَّهْرِ حَتَّى
عَفَوْنَ وَكُلُّ مَنْهُمْ مُرِنٌ(80)

فينقل إلينا الإحساس الغامر
بالخوف من غدر الزمن وتقلبات الدهر
ونهاية الأشياء، ويسمعنا صوت رنين
المطر يطغى على كل شيء، ويغسل
الموجودات بشراً بميلاد جديد، ولكنه
ميلاد مصحوب بالموت والفناء. ويغدو
الشعر لديه مصنوعاً من الكلمات لا من
الأفكار، ومعنى القصيدة يثيره بناء الكلمات
كأصوات أكثر مما يثيره بناء الكلمات
كمعان(81). ويرافق الوقوف على الطل

وتاك المني لو أثنا نستطيغها
ولإن يهلاك التنعمان تغير مطية
ويسلق إلى جانب الفناء قطوعها
وتَنْحَطْ حسان آخر الليل نحظة
تَضَعْقَنْ منها أو تكاد ضلوعها
على إثر خير الناس إن كان هالكا
ولإن كان في جانب الفناء ضجيغها(77)
نقرأ الأبيات فنرى نفسية النابغة
وقد عرّاها الانقباض والوحشة، وغمرها
الخوف والفرز، وإذا هو يقتنع بالشائعات
والظنون، وإذا مدحه ينقلب إلى رثاء، وإلى
حديث في الأماني والآمنيات، وإلى الخشية
ما سيحل بالناس من كوارث. إن أواصر
الصداقة والحب هي التي تغلي في النفس
فعلها، وإذا هي أقوى من كل أمور المادة
والتحسب. وإذا مثل هذه الصور التي
يغمرها الإحساس الجارف بالحب والخشية
من فقدان الصديق، تلغى كل ما يحاول
بعضهم أن يلصقه بالنابغة، من أنه لا يعتمد
النفس مصدراً للتمدن والتوجّل في
التجارب الشعرية، وأنه لا يعمق أغوار
النفس ل الحديث عن خفايا النفس
البشرية(78).

(5)

وإذا ما انقلنا إلى مظهر آخر في
شعره طالعتنا ظاهرة الخوف بوضوح في
مقدمة القصيدة، فأحسسنا بها في حديثه عن

إذا نهضَتْ ثُمَّا عَادَتْ دُبَاحَ
 فلستُ بِتَارِكٍ ذَكْرَ التَّصَابِي
 وَمَا قَدْ فَاتَ إِلَّا نَثَرَاهَا
 وَأَكْرَهَ أَنْ يَلْقَى الْمَرْءَ حَتَّى
 وَفِي الْمَكْرُوَةِ يَلْقَى الْمُشْتَرَاهَا
 كَعَادِ رَائِحَةِ النَّاسِ هَامَ
 وَلَا تُعْقِي الْمَنْيَةُ مَنْ أَلَاهَا
 وَكُلُّ فَتَىٰ سَتَشَعَّبُهُ شَعُوبًا
 وَإِنْ أَثْرَىٰ وَإِنْ لَقِيَ الْفَلَاحًا (83)

 وَمَا تَكَادُ حَمْولُ الْحَيِّ تَضَرِّبُ فِي
 مَفَاوِزِ الصَّحَراءِ، وَتَتَرَاءَى الْحَدْوَجُ فِي
 خَضْمِ الْأَلْ سَفَنَا تَمْخُرُ عَبَابُ الْبَحْرِ، وَنَخْلَا
 شَاهِقًا يَغْذِيهِ نَهْرٌ عَمَلْقٌ فَلَا تَطَالِهِ يَدُ، حَتَّىٰ
 تَرْتَقِعَ نَفْسُ النَّابِغَةِ، وَيَشْتَدُّ خَفْقَانُ قَلْبِهِ
 وَجَزْعُ نَفْسِهِ، فَيَلْجَأُ إِلَى صَاحِبِهِ لِعَلِهِ يَجِدُ
 فِي أَنْسَتِهِ مَا يَخْفِي هَذِهِ الْوَحْشَةُ الَّتِي
 يَحْسَنُهَا (84). وَيَنْتَقِلُ الْخَوْفُ إِلَى النَّافِقَةِ،
 وَإِذَا هِيَ ثُورٌ وَحْشِيٌّ جَامِحٌ بَدَا كَانَهُ يَلْفَحُهُ
 الْهَجِيرُ أَوْ يَسَاقِطُ عَلَيْهِ الْبَرَدُ، فَيَغْذِي السَّيْرَ
 بِحَثَّا عَنْ مَكَانٍ آمِنٍ، وَفِي أَثْنَاءِ فَرَارِهِ
 يَتَنَاهِي إِلَيْهِ صَوْتُ كَلَابِ الصَّيْدِ تَتَبَعُّ، وَقَدْ
 اشْتَمَتْ رَائِحَتَهُ، وَبَعْثَتْهُ الصَّيَادُ خَلْفَهُ،
 فَيُزَدَّدُ لَهَا ثَوْهُ وَفَزْعُهُ وَعَدُوهُ (85). وَكَانَيْ
 بِالنَّابِغَةِ هَنَا إِنَّمَا يَنْقُلُ اِنْفَعَالَاتَ نَفْسِهِ
 الْمُضْطَرِبَةِ وَالْمَعَانَةِ الَّتِي تَتَغْلِفُ فِي
 أَعْمَاقِهِ، وَهُوَ يَحَاوِلُ أَنْ يَوْفَقَ بَيْنَ الْمَحَافَظَةِ
 عَلَى الْاِنْتِمَاءِ الْقَبْلِيِّ، وَبَيْنَ الاحْتِفَاظِ بِالْمَوْدَةِ
 وَالصَّدَاقَةِ لِمَنْ يَعْدُونَ أَعْدَاءَ لِلْقَبْلَةِ

حَزْنٌ وَأَكْتَابٌ وَشَوْقٌ مُتَراَكِمٌ وَمَعَانَةٌ قَدِيمَةٌ
 تَتَجَدَّدُ.
 وَقَفَتْ بِهَا الْقَلْوَصَ عَلَى اِكْتَابِ
 وَذَلِكَ تَقْـارِبُ الشَّـوْقِ الْمُعَنِّـي
 وَوَتَرَاءَى لِلنَّابِغَةِ صُورَةُ النَّسَاءِ وَقَدْ
 عَلَوْنَ الْهَوَادِجَ وَحَانَتْ لَحْظَةُ الْوَدَاعِ، فَيَمْلأُ
 نَفْسَهُ هَاجِسُ الْخَوْفِ مِنْ غَيَابِ الْمَجْهُولِ.
 فَالْوَدَاعُ لَيْسَ سُوَى صُورَةً مِنْ صُورِ تَسْلِيَةِ
 النَّفْسِ، وَأَثْرُهُ مَحْدُودٌ مُؤْقَتٌ، فَمَنْ يَذْهَبُ لَا
 يَعُودُ، وَالْمَقْدُورُ مِنَ الْأَمْرِ وَاقِعٌ لَا مَحَالَةَ:
 وَدَعْ أَمَامَةَ وَالسَّوْدَيْعَ تَعْذِيرًا
 وَمَا وَدَاعُكَ مِنْ قَفَّتْ بِهِ الْعِيرَ
 وَمَا رَأَيْتُكَ إِلَّا نَظَرَةً عَرَضَتْ
 يَوْمَ السَّنَمَارَةِ وَالْمَأْمُورُ مَأْمُورٌ (82).

 وَلَحْظَةٌ وَدَاعٌ تَبْعَثُ الْفَرْزَعَ فِي
 نُفُوسِ الرَّاحِلِينَ وَالْمُقَمِّينَ مَعًا، وَتَنْتَرَكُ أَثْرًا
 بَعِيدًا فِي نَفْسِ الشَّاعِرِ، فَهِيَ فَرَاقٌ لَا
 يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ مَدَاهُ، وَتَرْقِبُ وَانتَظَارُ وَأَمْلَ
 وَسَكْرُ وَضِيَاعُ وَدَمْوعُ وَتَصَابِرُ وَمَصْرِيرٌ
 فِي مَوْتٍ مَحْقُوقٍ:
 كَلَّا عَلَى الْحَدْوَجِ نَعَاجَ رَمَلٌ
 زَهَاهَا الدَّاعِرُ أَوْ سَمِعَتْ صَيَاخَا
 فَبَتَّ كَلَّانِي يَسَرَّ غَيْبَنِ
 يَقْلَبُ بَعْدَمَا اخْتَلَعَ الْقِدَاحَ
 أَوْ الْثَّئِيلُ الْمُنْزَيفُ تَعَوَّرَ ثَمَّهُ
 نَدَامِي غَرَبَةُ فَسَقَهُ رَاحَا
 لَكَفَفُ عِيرَةُ غَلَبَتْ عَزَائِي

وَضُمِرْ كَالدَّاجِ مُسَوَّمٌ
عَلَيْهَا مُعْشَرْ لَشَبَاهُ جِنْ(87)
فَالجِيشُ أَشَبَهُ بِأَحَدِ الْأَحْيَاءِ الَّذِي لَهُ
صَدْرٌ رَحِيبٌ مُمْتَدٌ إِلَيْهِ، تَقْيِيلُ الذِّيلِ
يُتَمَاهِي وَيَهْتَزُ. وَالجِيشُ لَمْ يَعُدْ مَجْمُوعَةً مِنْ
الرِّجَالِ، بَلْ شَخْصٌ فِي خَيَالِ الشَّاعِرِ
عَمَلَقٌ عَظِيمٌ الصَّدْرُ مُتَرَجِّحٌ الذِّيلُ مُتَنَاقِلٌ.
وَالْفَرَسَانُ لَمْ يَعُودُوا مِنْ جِنْسِ الْبَشَرِ وَإِنَّمَا
هُمْ قَوْمٌ مِنَ الْجِنِّ(88).

فَإِذَا مَا صَوَرَ عُمَرُو بْنُ الْحَارِثَ
الْأَعْرَجَ نَقْلَ إِلَيْنَا صُورَةً مُتَخَلِّلَةً رَهِيبَةً يَبْثُثُ
الرَّعْبَ فِي كُلِّ جُزْءٍ مِنْهَا. فَيَخْلُعُ عَلَى
الطَّيْرِ صَفَةِ الْبَشَرِ، وَيَنْقُلُ إِلَيْنَا مَشَهِدَهَا
وَهِيَ تَتَّبِعُ الجِيشَ عَلَى شَكْلِ عَصَابَتٍ يَهْدِي
بعضَهَا بعضاً. وَقَدْ اعْتَادَتْ عَلَى الجِيشِ
وَانتِصَارِهِ، فَأَيْقَنَتْ مُسْبِقاً بِالْأَنْتِيَجَةِ،
فَسَارَتْ خَلْفَ الْقَوْمِ "خَزْرَا عَيُونَهَا" تَتَوقَّعُ
النَّصْرَ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ وَتَتَنَظَّرُهُ، تَصَاحِبُ
الْقَوْمَ وَتَشَارِكُهُمْ فِي الْغَارَةِ وَاقْتَنَاصِ
الْغَنِيمَةِ:

إِذَا مَا غَزَّوْا فِي الجِيشِ حَلَقَ فَوْقَهُمْ
عَصَابَتُ طَيْرٍ تَهْتَدِي بِعَصَابَتٍ
تَرَاهُنَّ خَلْفَ الْقَوْمِ خُزْزَا عَيُونَهَا
مِنَ الضَّارِيَاتِ بِالدَّمَاءِ الدَّوَارِبِ
جَوَانِحَ قَدْ أَيْقَنَّ أَنْ قَبِيلَةَ
إِذَا مَا سَلَقَتِ الْجَمْعَانِ أُولَئِكَ الْمُغَالِبِ
لَهُنَّ عَلَيْهِمْ عَادَةً قَدْ عَرَفْنَهَا

وَخَصُومًا لَهَا، ثُمَّ مَا يَلَاقِيهِ مِنَ الْوَشَاةِ
وَالْحَاسِدِينَ الَّذِينَ يَلْهُثُونَ خَلْفَهُ باسْتِمرَارِ
سَوَاءٌ عَنْدَ قَوْمِهِ أَمْ عَنْدَ خَصُومِهِمْ، فَلَا
يَتَرَكُونَ لَهُ مَجَالًا لِلرَّاحَةِ أَوِ الْإِسْتِقْرَارِ،
وَالنَّابِغَةُ بِهَذَا يَأْخُذُ دُورَ الشَّاعِرِ الْأَصْيَلِ
الَّذِي "لَا يَقْفَ مَرَاقِبًا فَحَسِبَ بَلْ هُوَ مُمْثَلٌ
فِي الْمَشْهُدِ الَّذِي يَرْقَبُهُ. وَالصَّوْتُ الَّذِي
يَتَحدَثُ فِي قَصَائِدِهِ إِنَّمَا هُوَ صَوْتُهُ كَمُمْثَلٍ
إِلَى جَانِبِ صَوْتِهِ أَيْضًا كَشَاعِرٍ"(86).

(6)

وَلَعَلَ ظَاهِرَةُ الْخَوْفِ فِي الشِّعْرِ
الْعَرَبِيِّ تَبَدُّلٌ أَكْثَرٌ مَا تَبَدُّلُ فِي الْوَقَائِعِ
وَالْمَعَارِكِ، حِيثُ يَذَهِبُ خَيَالُ الشَّعْرَاءِ فِي
تَصْوِيرِ الْمَوْاقِعِ وَآثَارِهَا وَأَبْطَالِهَا كُلَّ
مَذْهَبٍ. وَلِلنَّابِغَةِ باعُ طَوِيلٌ فِي هَذَا الْجَانِبِ،
فَهُوَ حَادِقٌ فِي نَقْلِ الصُّورِ الْمُخِيفَةِ عَنِ
الْجَيُوشِ الْزَّاحِفَةِ، وَتَجْسِيدِ ظَاهِرَةِ الْخَوْفِ
فِي بَيْتِ شِعْرِيِّ وَاحِدٍ، أَوْ بَيْتَيْنِ، وَإِنَّمَا فِي
صُورَةِ كُلِّيَّةٍ مُتَوْحِدَةٍ قَدْ تَسْمَلُ النَّصْ
الشَّعْرِيِّ جَمِيعَهُ. فَهُوَ لَا يَعْدُ إِلَى نَقْلِ
الْوَاقِعِ بِحَذَافِيرِهِ كَمَا غَلَبَ فِي الشِّعْرِ
الْجَاهِلِيِّ، بَلْ يَضْعِفُ إِلَيْهِ مِنْ خَيَالِهِ فَيَقْدِمُهُ
بِصُورَةِ جَدِيدَةٍ غَيْرِ مَعْهُودَةٍ، يَقُولُ فِي
زَحْفِ جَيْشِ بْنِ أَسْدٍ لِلقاءِ غَسَانَ:
وَهُمْ زَحْفُوا بِغَسَانٍ بِزَحْفٍ
رَحِيبُ السَّرْبِ، أَرْعَانُ، مُرْجَحُونَ
بِكُلِّ مَجْرِبٍ، كَلَالِيَّثُ يَسْمُو
عَلَى أَوْصَالِ ذِيَّالِ رِفَانَ

إذا عرّض الخطّي فوق الكواكب (89)
فإذا ما خاض الشاعر في تصوير
المعركة، وما فيها من خيل وفرسان،
حرص أن ينقل صوراً تبعث الفزع في
النفوس، وأن يتخير الأفاظاً فيها من الإيحاء
بالرعب ما لا يخفى، فالخيل عابسة تنづ،
والرجال فحول هائجة يتسلقون الموت،
والسيوف تتقطم وتتاثر، والرؤوس وفراش
الواجب والعظام تطير فضاضاً:

على عارفات لطعن عوابسِ
بهم كلام بين دام وجالبِ
إذا استزلوا عنهن لطعن أرقلاً
إلى الموت إرقل الجمال المصاعبِ
فهم يتسلقون المنيّة بينهم
بأيديهم ببعض رقاق المضاربِ
يطير فضاضاً بينها كل قوشِ
ويتبعها منهم فراش الواجبِ
فإذا ما صور الخوف الذي دب في
نفسه وفيبني مرة بن سعد بن ذبيان من
غارة عمرو بن الحارث الغساني، بدا
جزعه وإشفاقه على قومه وأوضحاً، فحمد
إلى تصوير هذا الإحساس والشعور عن
طريق تكثيف الصور المفزعة للخيل
المدرية الزاحفة، ولجا إلى تخيير الأفاظ
الموحية الناطقة بالخوف:
وقد خفت حتى ما تزيد مخافتني

على وعلٍ في ذي المطرة عاقلٍ
مخافة عمرو أن تكون جياده
يُقْدَن إلينا بين حافٍ وناعلٍ
إذا استعجلوها عن سجية مشيتها
تبَلُغ في أعناقها بالجحافلٍ
شواذبَ كالأ glam قد آل رمها
سماحيقَ صُفراً في تليل وفائلٍ
برى وقع الصوان حذّنسورها
فهن لطافٌ كالصّعاد الذوابيلٍ
ويقفون بالأولاد في كل متزلٍ
شَحَطٌ في أسلانها كالوصائل (90)
ولعل ما يلفت النظر في حديث
النابغة عن الواقع، إنه يتناول عناصر
الطبيعة كالرعد والمطر والسحب والبرق
والريح، ويقدمها بصورة هائجة ثائرة
تتلاءم مع حديثه عن الواقع وما فيها من
فزع ورعب. فإذا هذه العناصر تتأزر معاً
في معركة الطبيعة، فتبدل كل شيء تماماً
كما تبدل معارك البشر كل شيء. كما
تنتهي معارك البشر بالفناء والتفرق تحمل
معارك الطبيعة في شتاياها الدمار والفرقة.
يقول في وقعة عمرو بن الحارث ببني
مرءة:
أهاجك من أسماء رسم المنازلِ
بروضة نعميٍّ فذات الأحوالِ
أربّتها لأرواحٍ حتى كأنما

والجبروت، عن الضعف الإنساني وقهر الطبيعة.

(7)

فإذا انتقلنا إلى قصيدة الرثاء في شعر النابغة أحسينا بالخوف من الضياع والفقد، ولمسنا مفعول الزمن وأثره، والمصير ومتاهاته. نحن نرى هذا حتى في مقدماته في قصائد الرثاء. يقول في رثاء

النعمان بن الحارث الغساني:

دعاك الهوى واستجهله المنازل
وكيف تصابي المرء والشيب شامل؟
وافت بربيع الدار قد غير البلى
معارفها والمساريات الهواطن
أسائل عن سعدى وقد مر بعذنا
على عرصات الدار سبع كوماً (93)

فنشعر بالرغبة والصدأ، والتصابي والرفض، والشوق والتغير، والتساؤل والحيرة والفراغ، وإذا الحزن يغمر الشاعر ويملؤه الإحساس بالضياع والفقد والشتت، فتظهر في شخصه وتصرفاته، فتستجهله المنازل، وتهش من سلوكه. وإذا هو أيضاً يجد كل شيء في الديار قد تغير وتبدل. وما هذا التبدل والتغير في حقيقة الأمر سوى انعكاس لإحساسه بفقد صديقه النعمان، فغمزه الشعور بالفراغ والحيرة والتساؤل عن المصير وقيمة الحياة. فإذا ما قرأت رثاء النابغة لحسين الفزارى لمسنا قدرة الشاعر العجيبة في

تهادين أعلى ثرنيها بالمناخ
وكُلْ ملَكٌ مَكْفَرٌ سَاحِبَه

كمِيزٌ شِ السَّوَالِي مُرْئَنْ
إذا رجفت فيه رحَامُ جَنَّة
شَبَقَ شَجَاجَ عَزِيزَ الْحَوَافِلِ
عَهَدَتْ بِهَا حِيَا كِرَاماً فَبَدَلَتْ
خَنَاطِيلَ آجَالِ السَّعَامِ الْجَوَافِلِ (91)

وفي حديث النابغة عن غارة ابن الجلاح الكلبي على بني ذبيان، يعرض للبرق والرعد والمطر بصورة وأوصاف توحي بالخوف، وتتصل اتصالاً مباشراً بالغار، فتشعر عند قراءة النص مكتملة بزمهير الرياح وقصف الرعد ووقع المطر، تختلط مع وقع الحواجز وصهيل

الخيل وصراخ الفرسان:

أَصَاحٌ تَرَى بِرْقًا أَرِيكَ وَمِيقَه
يَضِيَّءُ سَنَاهُ عَنْ رَكَامِ مُنْضَدَّ
أَجْشَ سِمَاكِيَّاً كَأَنْ رَبَابَه
أَرَاعِيلُ شَتَّى مِنْ قَلَائِصَ أَبَدَّ
ثَكَرِكَرَةُ رِيحٌ يَجُورُ بِصَوْتِهَا
وَتَعْدِلُهُ أَخْرَى شَمَالٌ فِيهِ تَدِي (92)

وهكذا تعمل ظاهرة الخوف على التوحيد بين إحساس الداخل وما يدور في الخارج فتمتزج مشاعره بمظاهر الطبيعة، فيخلع عليها من نفسه، وتخلع عليه من جبروتها، فتنساب لغته معبرة عن الخوف

دون أن يعمد إلى الصور الخارقة وإضفاء عدم المعقولية على المرئي، دون أن يصب الأوصاف في خانة المديح كما كان يفعل غيره من الشعراء. فهل نستطيع أن نعمم القول، فنذهب إلى أنه قلماً نشهد لديه تأملاً وجداً! (95)

فلاكي نستطيع أن نحكم "يجب أن نقيس صدق الشعور بما يمكن أن يكون عليه شعورنا إذا كنا نحيا في الظروف التي تصورها القصة أو الشعر" (96) وأن ننظر جيداً في تعبير الشاعر ومدى ارتباطه بحاليه التي هو عليها في أثناء الحدث، حيث "التعبير هو الدلالة النفسية في العمل الفني، وهو الذي يفتح عن العلاقة بين الفنان والموضوع، وهو مظهر من مظاهر تحكم الفنان في نموذجه"، وهو السمة الإنسانية في العمل الفني، التي يستطيع الفنان بواسطتها أن يتعامل وجداً مع الموضوع" (97).

(8)

وقد امتدت ظاهرة الخوف إلى غزل النابغة، فألقت بظلالها الشاحبة على رؤيته للمرأة. لفم تعد المرأة - التي يلجم إليها الشعراء في الملمات فتخف عنهم ما هم فيه من معاناة - قادرة على أن توقف همومه أو تسري عنه (98)، وارتبطت لديه بالفناء لا بالخصب. فهواد القديم لم يعد سوى نافذة يطل منها على الفراغ والخواء، فيحمل له ألم الفراق ومتاهات المصير:

تصوير فزعه وفزع الآخرين. وأحسنا بقدرته الفائقة على استخدام دلالات اللغة في تصوير المأساة. يقول: يقولون حصن ثم تأبى نفسيهم وكيف بحصنِ والجبلِ جُنوح ولم تلفظِ الأرضَ القبورَ ولم تزل نجومُ السماء والأديمُ صحيح فعمّا قليل ثم جاشَ نعيُه فبات نديُ القومُ وهو ينوح (94) فهو يرفض أن يصدق الخبر، وتتأبى نفسه أن تستسلم للمصير، فيعمد إلى الإثبات والرفض، والتساؤل والدهشة، والموازنة والإيجاز، ثم التسليم بالقضاء في إيجاز عجيب ينقل فيه كل هذه الأحساس معاً. فالقوم يتهمون بأن حسناً قد مات - والشاعر يهرب من ذكر لفظة الموت - وهم يرفضون تصديق الخبر - وما ذلك إلا من شدة تعليقهم بالفقد -. وكيف يصدقون ولا تزال الجبال على حالها لم تتصدع، والأرض على وضعها لم تتشق فيخرج من في القبور، ونجوم السماء والأديم لم يتغيرا؟ ثم لم يلبث الشاعر أن تناهى إلى سمعه صوت النعي يطرق قلبه قبل أن يطرق أذنه، ونظر فإذا القوم ينوحون، وإذا الحقيقة المرة ماثلة أمام عينيه، وإذا نفسه مقهورة أمام القضاء لا تستطيع أن ت فعل شيئاً. وهذا يعبر النابغة عمّا في نفسه بصدق وإخلاص، فيثير الشوّة والدهشة

فإنْ ثُكْ قد نأتْ ونأيَتْ عنها
 وأصبحَ واهياً حَبْلَ مُثْقَنَ
 فَكُلُّ قَرِينَةٍ وَمَقَرَّ إِلَفَ
 مَفَارِقَهُ إِلَى الشَّحْطِ الْقَرِينَ
 وَكُلُّ فَتَيٍّ وَإِنْ أَنْسَى وَأَثْرَى
 سَخْلَجَهُ عَنِ الدِّنِيَا مَنْوَنْ(102)
 وإذا كان الخوف من المجهول
 يحمل قلقاً دائماً للنابغة، والمقدور من الأمر
 واقع لاـ محالة، فليس الشاعر نفسه،
 وليشغلها بالارتحال والتقلّل، لعله يطرد عن
 نفسه شبح الخوف والقلق:
 قالت: أراكَ أخْارَ حُلْ وَرَاحَلَةٌ
 تُغْشِي مَتَالِفَ لَنْ يُنْظِرَكَ الْهَرَمَا(103)
 وللينظر إلى المرأة نظرة وداع
 دائمـاً، ففي التوديع تعليـل للنفس وتسريـه لاـ
 غيرـ، والبهـجة والسعـادة هي كـفـ الـقدرـ:
 وَدَعْ أُمَّامَةَ وَالْتَّوْدِيـعَ تَعْذِيرَـ
 وَمَا وَدَاعَكَ مـنْ قـَفـَتْ بـهِ الـعـيرَـ
 وَمـا رـأـيـكَ إـلـاـ نـظـرـةـ عـرـضـتـ
 يـوـمـ الـسـنـمـارـةـ وـالـمـأـمـورـ مـأـمـورـ(104)
 وهـذا تـجـسدـ ظـاهـرـةـ الخـوـفـ فيـ
 شـعـرـ النـابـغـةـ حـيـثـماـ نـقـراـ.ـ وـيـظـهـرـ طـابـعـهـ
 الشـخـصـيـ فيـ عـمـلـهـ الفـنـيـ.ـ فـالـإـبـادـاعـ الفـنـيـ
 لـدـيـهـ يـنـطـلـقـ مـنـ ذـاتـهـ،ـ حـيـثـ يـسـتـبـطـنـ
 الـظـواـهـرـ،ـ وـيـكـشـفـ عـنـ صـورـةـ الـحـيـاةـ فيـ
 تـمـاسـهـ مـعـ هـذـهـ الذـاتـ،ـ وـتـبـثـقـ صـورـهـ الفـنـيـ
 مـنـ خـلـالـ نـفـسـيـتـهـ،ـ فـيـثـرـ النـشـوةـ أوـ الغـبـطةـ،ـ

تـذـكـرـنـيـ أـطـلـالـ هـنـدـ معـ الـهـوـيـ
 دـعـائـمـ مـنـهـاـ قـائـمـ وـمـُثـنـَّـغـ
 عـلـىـ الـعـصـرـ الـخـالـيـ،ـ كـأـنـ رـسـومـهـاـ
 بـتـهـيـةـ الرـكـنـينـ وـشـنـيـةـ مـرـجـعـ(99)
 وـديـارـ الـأـحـبـةـ بـمـاـ فـيـهـاـ مـنـ ذـكـرـيـاتـ
 مـرـةـ وـحـلـوـةـ ذـهـبـتـ مـعـ الـذـيـ ذـهـبـواـ "ـأـخـنـىـ"
 عـلـىـ الـذـيـ أـخـنـىـ عـلـىـ لـبـدـ".ـ وـالـمـرـتـحلـ لـاـ
 يـعـودـ.ـ وـلـيـسـ لـلـإـنـسـانـ فـيـ دـنـيـاـ عـدـمـ
 الـاسـتـقـرـارـ هـذـهـ إـلـاـ أـنـ يـشـدـ عـصـاـ التـرـحالـ،ـ
 باـحـثـاـ عـنـ الطـمـائـنـيـةـ،ـ شـاغـلـاـ نـفـسـهـ بـمـاـ يـبـعـدهـ
 عـنـ شـبـحـ الـخـوـفـ مـنـ الـمـصـيـرـ:
 أـمـسـتـ خـلـاءـ وـأـمـسـيـ أـهـلـهـ اـحـتـمـلـواـ
 أـخـنـىـ عـلـىـهـاـ الـذـيـ أـخـنـىـ عـلـىـ لـبـدـ
 فـعـدـ عـمـاـشـرـىـ إـلـاـ لـاـ اـرـتـجـاعـ لـهـ
 وـأـنـمـ القـتـودـ عـلـىـ عـيـرـانـةـ لـجـدـ(100)
 وـالـرـحـلـةـ فـيـ طـيـاتـهـاـ تـحـمـلـ لـلـشـاعـرـ
 خـوـفـاـ لـاـ حدـودـ لـهـ،ـ فـالـارـتـحالـ معـناـهـ الـقـدـ
 وـالـضـيـاعـ،ـ وـمـصـيـرـ لـاـ يـعـرـفـ أـحـدـ كـنـهـ
 يـغـمـرـ الشـاعـرـ بـنـظـرـةـ تـشـاؤـمـيـةـ تـجـعـلـهـ
 يـصـرـخـ:
 لـاـ مـرـحـبـاـ بـغـدـ وـلـاـ أـهـلـبـهـ
 إـنـ كـانـ تـقـرـيقـ الـأـحـبـةـ فـيـ غـدـ(101)
 وـالـسـعـادـةـ الـتـيـ تـبـعـثـهـاـ الـمـرـأـةـ تـقـرـنـ
 دـوـمـاـ بـالـفـرـاقـ،ـ وـالـعـلـاقـاتـ الـوـجـانـيـةـ جـبـلـهـاـ
 وـاـهـ سـرـعـانـ مـاـ يـنـقـطـعـ،ـ وـالـأـلـفـ لـابـدـ أـنـ
 يـفـارـقـ قـرـينـهـ،ـ وـالـمـوـتـ مـصـيـرـ حـتـمـيـ لـاـ
 تـمـيـزـ عـنـهـ وـلـاـ تـفـضـيـلـ:

عليه صفة التوحد، وينمّي ميزة الشمولية " فهي تهب للحدس تماسته ووحدته، وتضفي على الفن ما في الرمز من خفة هوائية. تشوف محصور في دائرة تصور، ذلك هو الفن. وفي الفن لا يكون التشوف إلا بالتصوير، ولا يكون التصور إلا بالتشوف" (107). وقد جاءت لغة النابغة في ألفاظها ومعانيها وصورها وموسيقىها صورة من مشاعره، فمثلت بصدق تجربته وإحساسه. كما عملت على ترجمة مشاعره وتحركات قلبه وحالات نفسه. فنقت إحساسه الغامر بالخوف نقلأً أميناً بدا واضحاً في ألفاظه ومعانيه وصوره، على اختلاف موضوعات شعره.

المعيار الوحيد لصدق العمل الفني (105). وتعود عظمة تجربته الفنية إلى كونه يعتمد شخصه وعاطفته أساساً في الأثر الفني، ولا شك أنه "ما من شيء في الفن يمس المشاعر مساً عميقاً كلياً إلا ما خرج من أعمق النفس وأخصها وأكثرها شخصية. ما من شيء يحرك العواطف ويفتح القلوب إلا ما كان قادراً على تقديم نغم "النقوس الفريدة"، بحيث لا يحل محلها شيء وبحيث لا تنسى. هذا هو ما يصنعه الفنان شعورياً أو لا شعورياً من نفسه في عمله الفني، نقصد طابعه هو، وحقيقة هو اللذين يضفيهما على ذلك العمل" (106). كما أن للعاطفة قيمة كبرى على الأثر الفني، فهي تسكب على النص شعوراً غامضاً يخلع

الهوامش

- (1) طبقات فحول الشعراء 50/1 وينظر الأغاني 3/11.
- (2) الشعر والشعراء 70 وينظر طبقات فحول الشعراء 56/1.
- (3) العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقده 99/1.
- (4) المصدر نفسه 181/2.
- (5) المصدر نفسه 98/1.
- (6) المصدر نفسه 133/1.
- (7) المصدر نفسه 192/2.
- (8) المصدر نفسه 95/1.
- (9) الشعر والشعراء 71.
- (10) الأغاني 10/11، 28.
- (11) الأغاني 3/11.
- (12) الشعر والشعراء 78 وينظر الأغاني 6/11.
- (13) العمدة 192/2 وتنتظر منزلة غطفان وذبيان في جمهرة أنساب العرب 248-252.
- (14) ديوان النابغة 199.
- (15) ديوان النابغة 210.
- (16) ديوان النابغة 73.
- (17) الشعر والشعراء 77 وينظر العمدة 80/1.
- (18) ديوان النابغة 140.
- (19) النابغة الذبياني - جميل سلطان 15 وما بعدها.
- (20) ديوان النابغة 98.
- (21) في الأدب الجاهلي 302.
- (22) العمدة 80/1، 97/2.
- (23) الشعر والشعراء 74 وينظر الأغاني 3/11.
- (24) قراءة جديدة في شعر النابغة الذبياني 60.
- (25) النابغة الذبياني - محمد زكي العشماوي 44.
- (26) الأغاني 28/11.
- (27) النابغة الذبياني - جميل سلطان 77.

- (28) العمدة 1/95، 177 وينظر الشعر والشعراء 72.
- (29) طبقات الشعراء 405.
- (30) في الأدب الجاهلي 300.
- (31) الشعر والشعراء 75 وينظر الأغاني 11/12.
- (32) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 162.
- (33) قراءة جديدة في شعر النابغة الذهبياني 15 وما بعدها.
- (34) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 30 وما بعدها.
- (35) العمدة 1/81 والأغاني 11/28.
- (36) ديوان النابغة 49.
- (37) ديوان النابغة 75.
- (38) ديوان النابغة 49.
- (39) ديوان النابغة 82.
- (40) ديوان النابغة 138 وتتظر قصيده في ديوانه 212.
- (41) النابغة الذهبياني - محمد زكي العشماوي 87.
- (42) ديوان النابغة 107.
- (43) ديوان النابغة 119.
- (44) ديوان النابغة 98.
- (45) ديوان النابغة 75.
- (46) ديوان النابغة 86.
- (47) ديوان النابغة 69، 70.
- (48) النابغة الذهبياني - محمد زكي العشماوي 194.
- (49) ديوان النابغة 125.
- (50) كولدريج 158.
- (51) العمدة 1/95.
- (52) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 48.
- (53) الشعر 98.
- (54) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 52.
- (55) ديوان النابغة 54.
- (56) ديوان النابغة 78.
- (57) ديوان النابغة 38 وينظر الأغاني 11/5.

- (58) الأغانى 5/11.
- (59) ديوان النابغة 67.
- (60) مسائل فلسفة الفن المعاصرة 79.
- (61) النابغة الذبياني - محمد زكي العشماوى 99 وما بعدها.
- (62) ديوان النابغة 68، 69.
- (63) ديوان النابغة 32، 33.
- (64) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 154.
- (65) المجمل في فلسفة الفن 55.
- (66) ديوان النابغة 72.
- (67) ديوان النابغة 34.
- (68) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 154.
- (69) ديوان النابغة 73.
- (70) ديوان النابغة 37.
- (71) ديوان النابغة 25.
- (72) ديوان النابغة 222.
- (73) المجمل في فلسفة الفن 48.
- (74) ديوان النابغة 38.
- (75) ديوان النابغة 26، 27.
- (76) كولردرج 83.
- (77) ديوان النابغة 107، 108.
- (78) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته 122.
- (79) ديوان النابغة 219.
- (80) ديوان النابغة 125.
- (81) تنظر علاقة الشعر بالفكرة والكلمة والصوت في "الشعر والتجربة" 23.
- (82) ديوان النابغة 157.
- (83) ديوان النابغة 214.
- (84) ديوان النابغة 219.
- (85) ديوان النابغة 17، 18.
- (86) الشعر والتجربة 115.
- (87) ديوان النابغة 128.

- (88) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته .60
 (89) ديوان النابغة .42
 (90) ديوان النابغة .145،144
 (91) ديوان النابغة .142،141
 (92) ديوان النابغة .212
 (93) ديوان النابغة .115
 (94) ديوان النابغة .190
 (95) النابغة، سياساته وفنه ونفسيته .43
 (96) فلسفة الجمال .49
 (97) فلسفة الجمال ونشأة الفنون الجميلة .101
 (98) ديوان النابغة .41
 (99) ديوان النابغة .182
 (100) ديوان النابغة 16 وينظر ديوانه .62
 (101) ديوان النابغة .90
 (102) ديوان النابغة .218
 (103) ديوان النابغة .62
 (104) ديوان النابغة .157
 (105) فلسفة الجمال ونشأة الفنون الجميلة .251
 (106) بحث في علم الجمال .53
 (107) المجمل في فلسفة الفن .48

REFERENCES

المصادر والمراجع

- الأغاني الأصفهاني - (أبو فرج علي بن الحسين) - طبعة مصورة عن طبعة دار الكتب، بيروت، 1963م.
- بحث في علم الجمال - جان برتليمي - ترجمة د.أنور عبد العزيز - دار نهضة مصر 1970م.
- جمهرة أنساب العرب - ابن حزم الأندلسي (أبو علي أحمد بن سعيد) - تحقيق عبد السلام هارون - دار المعرفة، القاهرة 1971م.
- ديوان النابغة الذبياني - تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم - دار المعرفة - القاهرة ط 2 1985م.
- الشعر أرسطو طاليس - تحقيق وترجمة د.شكري عياد - دار الكاتب العربي القاهرة 1967م.
- الشعر والتجربة أرشيبالد مكلاش - ترجمة سلمى الخضراء الجبوسي - دار اليقظة العربية بيروت 1963م.
- الشعر والشعراء - ابن قتيبة (أبو محمد عبد الله بن مسلم) - طبع ليدن - هولندا 1902م.
- طبقات الشعراء - ابن المعتر - تحقيق عبد الستار أحمد فراج - دار المعرفة بمصر 1956م.
- طبقات فحول الشعراء - محمد بن سلام الجمحى - تحقيق محمود محمد شاكر - مطبعة المدنى القاهرة 1974م.
- العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقده - ابن رشيق القيروانى (أبو علي الحسن) - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد - مطبعة السعادة بمصر 1963م.
- فلسفة الجمال جاريت أ.ف. ترجمة عبد الحميد يونس دار الفكر العربي - القاهرة.
- فلسفة الجمال ونشأة الفنون الجميلة - محمد علي أبو ريان - /دار المعرفة/إسكندرية 1964م.
- في الأدب الجاهلي - طه حسين - دار المعرفة - مصر ط 10 1927م.
- قراءة جديدة في شعر النابغة الذبياني - فوزي محمد أمين - دار المعرفة الجامعية - 1989م.
- كولردرج (سلسلة نوابغ الفكر العربي) ترجمة محمد مصطفى بدوي دار المعرفة بمصر 1958م.

- 16- المجمل في فلسفة الفن كروتشه بندتو - ترجمة سامي الدروبي - دار الفكر العربي القاهرة 1947م.
- 17- مسائل فلسفة الفن المعاصرة - جان ماري جوتيو - ترجمة سامي الدروبي دمشق ط 2 1965م.
- 18- النابغة الذهبياني - جميل سلطان - دار الأنوار - بيروت 1971م.
- 19- النابغة الذهبياني - محمد زكي العشماوي - دار النهضة العربية بيروت 1980م.
- 20- النابغة سياساته وفنه ونفسيته - إيليا حاوي - دار الثقافة - بيروت 1970م.